



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Agence Parcs Canada
635, 8^e Avenue S.-O., bureau 1300
Calgary (Alberta) T2P3M3
Télécopieur : 403-292-4475

AMENDMENT / MODIFICATION

001

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Ajouterress
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada
Bureau 1300
635, 8^e Avenue S.-O.
Calgary (Alberta) T2P3M3

Title-Sujet Défrichement et débroussaillage de la Transcanadienne Parc national Yoho		
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P420-16-5013/A		Date: 22 mars 2016
GETS Reference No. - No de reference de SEAG PW-16-00726571		Amendment No. - N° de la modif. 001
Solicitation Closes:		
at - à 14 h	on - le 30 mars 2016	Time Zone - Fuseau horaire MDT - HAR
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Ajouterress Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Jen Maheu		
Telephone No. - No de téléphone (403) 292-8502		Fax No. - No de FAX: (403) 292-4475
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: See Herein - Voir ici		

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)

Vendor/Firm Name	
Ajouterress - Adresse	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Titale - Titre	
Telephone No. - N° de telephone: _____	
Facsimile No. - N° de télécopieur: _____	
Signature	Date

Modification 01

Cette modification vise à effectuer des modifications administratives et à apporter des ajouts aux travaux et au devis.

A. MODIFICATIONS

SUPPRIMER

Section 01 01 10 – Table des matières

REEMPLACER PAR

Section révisée 01 01 10 – Table des matières (voir ci-joint, avec changements en rouge)

SUPPRIMER

Section 01 11 00 – Sommaire des travaux

REEMPLACER PAR

Section révisée 01 11 00 – Sommaire des travaux (voir ci-joint, avec changements en rouge)

SUPPRIMER

Section 31 11 00 – Déblayage, brossage et nettoyage

REEMPLACER PAR

Section révisée 31 11 00 – Déblayage, brossage et nettoyage (voir ci-joint, avec changements en rouge)

B. AJOUTS

AJOUTER

Dessins – Trousse de construction #2 (TC 2)

Dessins – Trousse de construction #3 (TC 3)

AJOUTER

Prix unitaire article 1d) Déblayage et brossage – TC 2 et TC 3

Prix unitaire article 1e) Déblayage des zones d'abattage antérieures – TC 2

C. ANNEXE A – FORMULAIRE DE PRIX

SUPPRIMER

Supprimer annexe A – Formulaire de prix dans sa totalité

REEMPLACER PAR

ANNEXE A FORMULAIRE D'ÉTABLISSEMENT DES PRIX

- 1) Les prix par unité régiront l'établissement du montant total calculé. Toute erreur de calcul dans la présente annexe sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter toute soumission si l'un ou plusieurs des prix soumis ne reflètent pas raisonnablement le coût de l'exécution de la partie des travaux auxquels ce prix s'applique.

Remarque : Les soumissionnaires doivent se rappeler que c'est leur responsabilité d'inclure dans leur offre tous les travaux décrits dans les plans et devis. Le prix des travaux qui ne figurent pas dans le tableau des prix unitaires, notamment l'installation et la désinstallation, etc., sera inscrit dans le tableau des prix forfaitaires et reporté au montant de soumission total.

TABLEAU DES PRIX FORFAITAIRES

No d'art.	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Prix estimatif total excluant la TPS/TVH
1	01 25 20	Mobilisation/Démobilisation	Montant forfaitaire	\$ _____
2	01 35 00.06	Gestion de la circulation	Montant forfaitaire	\$ _____
3	01 21 00	Coût de revient de base	Montant forfaitaire	\$ 45,000.00
MONTANT FORFAITAIRE TOTAL Reporter le montant au sous-alinéa 1)a) de la SA03				\$ _____

TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

- 1) Le tableau des prix forfaitaires désigne les travaux qui font l'objet d'une entente à un prix forfaitaire. Le tableau des prix unitaires désigne les travaux qui font l'objet d'une entente à prix unitaire.
- (a) Le prix unitaire ainsi que le prix estimatif total doivent être inscrits pour chaque article énuméré.
- (b) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels qu'ils sont décrits à la section de référence du devis.

Item No.	Specification Reference	Class of Labour, Plant or Material	Unit of Measurement	Estimated Quantity	Price per Unit GST/HST extra	Estimated Total Price GST/HST extra
1	31 11 00	Défrichement, débroussaillage et nettoyage a) Défrichement et débroussaillage i) Route 1 – direction ouest	km	27.54	\$ _____	\$ _____
		ii) Route 1 – direction est	km	29.14	\$ _____	\$ _____
		b) Défrichement et débroussaillage manuels (zones écosensibles)	m ²	12,000	\$ _____	\$ _____
		c) Nettoyage, mise en copeaux et retrait i) Route 1 – direction ouest	km	27.54	\$ _____	\$ _____
		ii) Route1 – direction est	km	29.14	\$ _____	\$ _____
		d) Déblayage et brossage – TC 2 et TC 3	ha	10.43	\$ _____	\$ _____
		e) Déblayage des zones d'abattage antérieures – TC 2	ha	2.18	\$ _____	\$ _____

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P420-16-5013/A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer - l'acheteur
Jen Maheu

Client Ref. No. - N° de réf. du client
364

File Name - Nom du dossier
Défrichement et débroussaillage de la Transcanadienne – Parc national Yoho

Item No.	Specification Reference	Class of Labour, Plant or Material	Unit of Measurement	Estimated Quantity	Price per Unit GST/HST extra	Estimated Total Price GST/HST extra
MONTANT FORFAITAIRE TOTAL Reporter le montant au sous-alinéa 1)b) de la SA03						\$ _____

PRIX TOTAL DE LA SOUMISSION
(Taxes applicables en sus)

Remarque : Les soumissionnaires doivent se rappeler qu'il leur incombe d'inclure dans leur offre tous les travaux décrits dans les plans et devis.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.